**Company Profile**

**Профайл компанії**

Please complete by using a PC.

Будь ласка, заповніть цю форму електронно.

# Contact details Ваші контактні дані

|  |  |
| --- | --- |
| **Name of company /**  **Назва Вашої компанії** |  |
| **Office address /**  **Адреса компанії** |  |
| **P.O. Box/**  **Абонентська скринька** |  |
| **Town and postal code/**  **Місто, індекс** |  |
| **Country/**  **Країна** |  |
| **Person in charge of export/**  **Особа, відповідальна за експорт** |  |
| **Telephone/**  **Телефон** |  |
| **Mobile/**  **Моб. телефон** |  |
| **E-mail:** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Farm/Factory address/**  **Адреса виробничих потужностей** |  |
| **Town and postal code/**  **Місто, індекс** |  |
| **GPS data/**  **GPS-дані** |  |

# Company details

**Інформація про Вашу компанію**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Type of business (multiple selection possible) / Вид занять (можна обрати кілька відповідей)** | | | |
| ☐ Raw material producer /  Виробник сировини | ☐ Processor /  Переробник | ☐ Trader /  Трейдер | ☐ Exporter /  Експортер |
| ☐ Other, please specify /  Інше (уточнити) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Legal form of your company /**  **Організаційно-правова форма Вашої компанії:** |  | |
| **Year of foundation /**  **Рік заснування:** |  | |
| **Total number of employees /**  **Загальна кількість співробітників:** |  | |
| **Thereof number of employees in administration /**  **Кількість працівників адмін. відділу:** | |  |
| **Thereof number of employees in production /**  **Кількість працівників, задіяних на виробництві:** | |  |
| **Number of employees fluent in English /**  **Кількість працівників, які вільно володіють  англійською мовою:** | |  |
| **Number of seasonal workers /**  **Кількість сезонних працівників:** |  | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Is your company partly or fully owned by the state?**  **Чи належить Ваша компанія частково або повністю державі?** | |
| ☐ No / Ні ☐ Yes. Please specify / Так  (уточніть) |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Does your company have investors from foreign countries?**  **Чи має Ваша компанія іноземних інвесторів?** | | |
| ☐ No / Ні ☐ Yes. Please specify / Так  (уточніть) |  |  |
| **Has your company already participated in a SIPPO or CBI programme?**  **Чи брала Ваша компанія участь у програмі SIPPO чи CBI?** | | |
| ☐ No / Ні ☐ Yes. Please specify / Так  (уточніть) |  |  |
| **Total turnover per year / Сума річного обороту:** | | |
| ☐ < € 500’000 | | ☐ € 500’000 to 1’000’000 |
| ☐ € 1’000’000 to 5’000’000 | | Y |

# Marketing tools Інструменти маркетингу

**Do you have a website? / Чи має Ваша компанія веб-сайт?**

|  |  |
| --- | --- |
| ☐ No / Ні ☐ Yes. Please specify / Так  (уточніть) |  |

**Do you have a company brochure to present your company to potential customers?/  
Чи є у Вас брошура компанії для представлення потенційним клієнтам?**

☐ No / Ні ☐ Yes / Так

**Do those in charge of sales and export have personal business cards with their name and contact data? /  
Чи мають ваші працівники, відповідальні за продажі та експорт, особисті візитні картки зі своїм ім'ям та контактними даними?**

☐ No / Ні ☐ Yes. Please attach the business cards of the main staff in charge of export. /  
 Так. Будь ласка, прикріпіть з листом візитку особи, відповідальної за експорт.

# Export activities Експортна діяльність

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Are you already exporting? / Чи готові Ви експортувати свою продукцію?** | | |
| ☐ No / Ні | ☐ Yes / Так | |
| % of turnover in export / % обороту на експорті: | |  |
| **Are you already exporting to Europe? / Чи експортуєте Ви наразі до Європи?** | | |
| ☐ No / Ні | ☐ Yes / Так | |
| % of turnover in European export / % обороту на експорті до Європи: | |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **How many customers do you have in Germany?** /  **Cкільки клієнтів Ви маєте у Німеччині?** |  |
| **How many customers do you have in other European countries? / Cкільки клієнтів Ви маєте у інших європейських країнах?** |  |

# Trade fairs in Europe Виставки-ярмарки в Європі

|  |  |
| --- | --- |
| **Have you attended any trade fairs in Europe in the past five years as a visitor? Чи брали Ви участь у якихось виставках-ярмарках в Європі протягом останніх п'яти років як відвідувач?** | |
| ☐ No / Ні ☐ Yes. Please specify / Так  (уточніть) |  |
| **Have you attended any trade fairs in Europe in the past five years as an exhibitor?**  **Чи брали Ви участь у якихось виставках-ярмарках в Європі протягом останніх п'яти років як експонент?** | |
| ☐ No / Ні ☐ Yes. Please specify / Так  (уточніть) |  |

# Product details Інформація про Ваш продукт

|  |  |
| --- | --- |
| **Main product Основний продукт** | |
| Product name /  Назва продукту: |  |
| Short description / Короткий опис: |  |
| Certification / Cертифікат: |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Other products**  **Інші продукти** | |
| Product name /  Назва продукту: |  |
| Short description / Короткий опис: |  |
| Certification / Cертифікат: |  |
| Product name /  Назва продукту: |  |
| Short description / Короткий опис: |  |
| Certification / Cертифікат: |  |
| Product name /  Назва продукту: |  |
| Short description / Короткий опис: |  |
| Certification / Cертифікат: |  |

|  |
| --- |
|  |

Name / ПІБ

|  |
| --- |
|  |

Position / Посада

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Date / Дата |  | Signature & Stamp / Підпис та печатка |

**Please return this form to** / Будь ласка, надішліть заповнену форму на цю електронну пошту:

[**emmerling@importpromotiondesk.de**](mailto:emmerling@importpromotiondesk.de)

**and/or the person who has provided you with this form** / та/або тій особі, що надала Вам цю форму.